

# Da la naziun da voluntad a la uniun da voluntad

Manifest d'Europa lantschà dal Club helvetic per il di da la Festa naziunala

DA MARTIN CABALZAR

■ **Sco contribuziun a la discussiun ha il «Club helvétique» lantschà a l'occaziun da la Festa naziunala da l'emprim d'avust il Manifest d'Europa. En vista al fatg che 101 cusseglers naziunals e dals chantuns han pretendì dacurt ch'il cussegl federal repondereschia sia politica d'Europa furnischa il Club helvetic uss cun Manifest d'Europa in argumentari concentrà e persuadent per in'entrada da la Svizra en la Uniun europeica.**

## Tge vul il Club hevetic

Denter las 26 persunalitads reputadas ord differentas spartas che derivan dall'entira Svizra figureschan era treis Grischuns, numnadamein igl anteriur parsura dil Tribunal federal *Giusep Nay*, il romanist *Chasper Pult* e l'anteriura politichera da la pps *Myrtha Welte*. Sco quei che Giusep Nay ei s'exprimius eniers La Quotidiana ha il Club helvetic per mira «da cultivar e nutrir l'idea politica confederala e da sviluppar en in senn democratic e progressiv las instituziuns da la confederaziun. Il club s'opponia a tendenzas populisticas ch'emprovian da destruir ils fundament liberals e socials da noss stadi. El s'engaschia per ina Svizra che tgira cun precauziun ina communitad solidarica e cumbattia per ina societad averta che stima sia diversitad e per in pajais avert. Da temp en temp sa drezza il Club helvetic a la publicitad cun tesas da principi pli approfondadas, usche han ins gia elavurà in palperi da tesas davart il stadi da dretg, la concordanza, ils dretgs umans etc. La gruppa taxescha sazezza per «sociala-liberala» ed agescha independentamein da las partidas. L'ultima pusiziun dal Club helvetic ei il «Manifest d'Europa» che La Quotidiana preschenta en quest lieu en moda integrala:

## Manifest d'Europa

«Tuts discurren da las cunvegns bilaterals. Nus discurren da l'adesiun a l'Uniun Europea (UE). Ed igl è pli che urgent da discurren surlunder. In paradox helvetic èsi: pli stretgas che nossas relaziuns cun la UE èn e pli gronda che la distanza da bleras Svizras e blers Svizzers eniers quella vegn. L'hostilitad envers in ami metta noss pajais pli e pli en perfetg. Ina ferma Uniun europeica è en l'interess da la Svizra. Ina Svizra integrada



L'anteriur parsura dal Tribunal federal Giusep Nay (Valbella) fa part dal Club helvetic.

FOTO J. CASALIATA

en la Uniun europeica è en interess da la EU.

Nossa confederaziun ei memia gronda per sligiar blers problems pigns: Perquai avain nus il federalissem. Nossa confederaziun è memia pitschna per schliar blers problems gronds: Perquai duvrain nus l'integraziun europeica.

## L'integraziun europeica

La Svizra n'ha en sia istorgia anc mai gi in aschi bun e paschavel vischin sco l'Uniun Europea: Quella dat a noss con-

tinente stabilitad. Sco ils 26 cantuns tschertgan ils 27 stadis members da l'UE la giulivaziun dals interess: La UE è sin il liung viadi vers ina confederaziun europeica, entaifer la quala regia ina gronda multifariadad.

L'economia da martgà sociala munta prender risguard dals pli flaivels. L'integraziun europeica munta prender risguard sin ils partenaris entaifer la UE: Tuttas duas tenutas dattan perditga dal senn per l'equiliber, ina valur fundamentala da la confederaziun.

## Interess svizzers

Il martgà europeic intern è in immens avantag per nosa economia: El contribuescha a la bainstanza da la Svizra. Suenten la crisa actuala vegnan il stadis gronds e gruppas da stadis a timunar la globalisaziun: Mo sco commembra da la gruppa da stadis da la UE sa la Svizra defender ses interess cun success.

La UE è ina communitad da dretgs che restrenscha denter il 27 stadis members il dretg dils pli fermes che è uschi glioc usità en la politica mundiala: Sin quai è in stadi pitschen avisaus grondamein. Il schinumnu «autonomer Nachvollzug» da conclus da l'UE davena ussa pli e pli in'applicaziun automatica da quels senza nagina autonomia: Sco commembra da la UE vegn la Svizra pli libra che en l'isolaziun. Mo sco stadi member da la UE pudain nus far quei che stadis pitschens ston far: Furmar coaliziuns per salvar nos agens interess per exempel cun stadis neutrals ni senza allianza sco l'Austria, la Svezia, la Finlandia, l'Irlanda.

## Democrazia

Ils pussents sin ils martgàs mundials stgaffeschon – sper il pievel ed ils parlaments ora – fatgs accomplis. Aschia erodeschan las democrazias naziunalas. La Svizra sto contribuir a la creaziun ed al svilup da la democrazia europeica. Mo ina politica transnaziunala sa fixar ils limits necessaris per l'economia transnaziunala.

Schibain las instituziuns svizras sco europeas han basegn da refurmas: In'adesiun preparada ad uras è la schanza per surmontar la bloccada da refurmas en Svizra ed influenzer il process da refurmas da la UE.

In'adesiun planisada bain sa vivifigar la democrazia directa: Novs instruments sco il referendum constructiv, l'iniziatiava da leschas, moziuns europeas, votaziuns sur la maniera d'appligiar directives da la UE a moda unitaria, pusiziuns tar votaziuns fundamentalas da la Svizra, denton era ulteriuras democratisaziuns sco la trasparenza da la finanziaziun da partidas e da lur champagnas san pli che cumpensar tschertas sperditas.

## Gidar a concepir

Il bilateralissem ei prest alla fin: La Svizra daventa commembra da la UE senza dretg da vuschar. Dat ei crisas e lutgas da

distribuziun, tila in stadi che n'è betg commember da la UE la curta. Esser profitunz è nagina strategia.

Mo sco commembra da la UE ha la Svizra in pled en il chapitel, sa ella sa participar a las decisiuns e gidar e concepir il futur. Nus na savain betg acceptar che la Svizra che è situada amez l'Europa stat a l'ur; ch'ella sa marginaliseschia sin l'agen continent;

ch'ella ha da dir nuot en la debatta europeica;

ch'ella disfavourisescha sazezza, enstagl da far valair cun dretgs eguals ses interess.

Da guntgir e da tabuisar ina debatta sur l'adesiun a la UE stat en cuntradiziun cun il spiert dal scleriment e cun in dialog orientà vers il guadagn d'enconuschientschas. Qua engreviescha la furmaziun da mainis ed opiumiuns entaifer il pievel e restrenscha las pusseivladads d'agir da la Svizra.

Bleras e blers vesan oz ch'alternativas vers il bilateralissem ed in dialog nunschirentà cun l'UE èn necessarias. La Svizra sto agir ad uras: L'esperienza cun la crisa da finanzas ed il secret da banca muossa con spert che las cundiziuns da basa sa midan era en dumandas existenzialas.

La refusa da discutir la dumanda da l'Europa sponna nosa democrazia, noss pajais e nosa identitad. Nus vulain far valair noss interess ed era surpigliar respunsabilitad.

Nus Svizras e nus Svizzers, Europeanas ed Europeans vulain contribuir nosa part a l'erecziun da la Uniun Europea. Nossa naziun da voluntad tutga en l'uniun da voluntad europeica».

## Club Helvetic

*Cécile Bühlmann, Josef Estermann, Hildegard Fässler, Andi Gross, Barbara Haering, Ueli Heiniger, Martin Heller, Irene Herrmann, Kurt Imhof, Georg Kreis, Joelle Kuntz, Dick Marty, Aram Mattioli, Jörg Paul Müller, Giusep Nay, Regina Ogorek, Gilles Petitpierre, Jacques Picard, Chasper Pult, Martin Schaffner, Walter Schmid, Hansjörg Siegenthaler, Ulrich Siegrist, Hans Stöckli, Urs W. Studer, Roger de Weck, Myrta Welte, Alessandra Zumthor*